

## **Assemblée des délégués**

---

### **Procès-verbal**

Date : Mardi, 11 avril 2017  
Assemblée des délégués ordinaire à 12.30 heures  
Lieu : Ecole cantonale d'agriculture de Soleure – Wallierhof – 4533 Riedholz  
Présents : selon liste séparée  
Excusés : selon liste séparée  
Procès-verbal : Annette Ruffieux

---

### **Ordre du jour :**

1. Ouverture
2. Nomination des scrutateurs
3. Acceptation de l'ordre du jour
4. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués du 14 avril 2016
5. Rapports 2016
6. Comptes 2016 et rapport de révision / décharge au comité
7. Budget 2017 (voir rapport FSFM 2016 en annexe)
8. Mandat à l'organe de révision pour 2017
9. Principe d'un apport de sang nouveau dans la race FM
10. Processus de sélection et d'approbation des étalons : révision partielle des règlements FSFM
11. Renouvellement des organes de la FSFM
  - a. Election de 2 membres du comité représentant la région Nord-ouest de la Suisse et de la région Suisse romande
  - b. Renouvellement de mandat de deux autres membres du comité
  - c. Election du Président et d'un autre membre de la commission de recours
  - d. Election du Président
12. Propositions des membres
13. Admissions et démissions de membres : admission de la Freiburger Stiftung (FPS)
14. Programme d'activités 2017
15. Stars FSFM 2016 et distinctions
16. Divers et clôture de l'assemblée

Le nombre de délégués avec droit de vote est fixé **à l'art. 18 des statuts**.

#### Droits de vote pour les membres ordinaires :

|         |   |                         |        |
|---------|---|-------------------------|--------|
| 1       | à | 100 chevaux FM inscrits | 2 voix |
| 101     | à | 200 chevaux FM inscrits | 3 voix |
| 201     | à | 500 chevaux FM inscrits | 4 voix |
| plus de |   | 500 chevaux FM inscrits | 5 voix |

## 1. Ouverture

Début de l'assemblée à 12h36

**Bernard Beuret (Président)** salue les personnes présentes.

Allocution d'ouverture :

Mesdames et Messieurs les délégués,  
Mesdames et Messieurs les invités,  
Mesdames et Messieurs,

Dans mon allocution d'ouverture de notre assemblée des délégués de l'année passée, j'avais évoqué les difficultés auxquelles l'agriculture et singulièrement l'élevage chevalin était confrontée dans une économie globalisée et des marchés libéralisés. Je décrivais une crise profonde résultant d'une politique économique et commerciale inappropriée à l'agriculture et à la gestion des ressources naturelles dans la plupart des pays du monde. Pour remédier réellement à cette situation, je plaçais pour une orientation nouvelle de la politique agricole des états, laquelle devrait fondamentalement changer d'objectifs.

Ce que je n'avais pas imaginé, il y a un an, c'est que la situation pourrait évoluer aussi rapidement, dans un sens globalement positif. Certes, tout n'est pas bon à prendre dans le débat politique actuel, des raisonnements impertinents ont encore cours y compris chez ceux qui préconisent des changements importants dans l'orientation de certaines politiques. Mais le contenu du débat politique actuel aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en Allemagne, ou encore en France, pour citer quelques exemples significatifs, a évolué d'une manière spectaculaire en un laps de temps très court. Pendant plusieurs décennies, le discours politique des uns était marqué des sauts de l'idéologie néolibérale, sans nuance, et celui des autres relevait d'une certaine naïveté et parfois même d'une bonté angélique. Actuellement dans la plupart des courantes pensées, qu'elles soient de gauche ou de droite, on découvre les incidences négatives des politiques pratiquées durant plusieurs décennies, et accentuées depuis la chute du Mur de Berlin. Cela étant, et sans se bercer toutefois de trop d'illusions, on peut s'attendre à des changements réels et à des temps meilleurs à l'avenir. L'Europe, en particulier technocratique et bureaucratique, devra à court terme engager une réflexion profonde concernant son rôle, ses objectifs, ses activités prioritaires et son organisation. Il s'agit évidemment pour elle d'un énorme défi qui, s'il est relevé avec succès, sera à l'origine d'améliorations perceptibles pour nous tous. Des propos d'aujourd'hui sont donc teintés d'un certain optimisme, car je suis persuadé que des changements sont inéluctables et qu'il en résultera un progrès réel pour la société en général, mais aussi pour l'agriculture et l'élevage chevalin. C'est dans cet esprit, que j'ouvre cette assemblée des délégués 2017 de la Fédération Suisse du franches-montagnes.

Chers invités,  
Mesdames et Messieurs les délégués  
Mesdames et Messieurs,  
Chers éleveuses et éleveurs

Au nom du comité de la Fédération Suisse du franches-montagnes j'ai l'honneur et le plaisir de vous saluer tous et toutes très cordialement. J'adresse des salutations particulières aux représentants des autorités, et des instances professionnelles de la Suisse et de l'étranger. Je vous souhaite de vivre une assemblée agréable, constructive et fructueuse et vous remercie d'avance de votre présence et de votre précieuse collaboration.

## 2. Nomination des scrutateurs

Les scrutateurs suivants ont été nommés: Chef du bureau M. Urs Limacher, Urs Rippstein de Kienberg, André Jordan, Carrouge, et Mathias Gyax, Falkenstein

132 cartes de votes distribuées, majorité absolue 67

### **3. Acceptation de l'ordre du jour**

Pas de modification, l'ordre du jour est accepté comme proposé.

**BB** L'ordre du jour étant chargé, pour éviter que l'assemblée ne s'éternise, il est obligé d'appliquer les deux règles suivantes: En prenant la parole, il faut indiquer son nom et le syndicat d'élevage. Les interventions ne devraient pas dépasser les trois minutes.

### **4. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire des délégués du 14 avril 2016**

**BB** : Pour des raisons d'économie, le procès-verbal n'a pas été envoyé par poste, mais il figure sur internet depuis un certain temps.

Le procès-verbal de la dernière séance est accepté à l'unanimité et BB remercie vivement Mme Ruffieux pour la rédaction de ce PV très complet fidèle aux discussions de l'année dernière.

### **5. Rapports 2016**

**BB** Comme il arrive au terme de ses huit ans de présidence de la FSFM, il renonce à reprendre des éléments de son rapport 2016 figurant dans le dossier écrit qui a été envoyé aux délégués. Il a choisi d'évoquer une rétrospective du vécu et des principales réalisations dans la filière du cheval des Franches-Montagnes durant cette période.

Globalement, les temps étaient durs, pour les éleveurs d'abord et aussi pour les responsables de la fédération. L'évolution des effectifs de chevaux franches-montagnes en forte régression durant cette période, en atteste. La stratégie officielle de la fédération et ses programmes d'activités annuels définissent les grandes lignes de ses activités. Cependant, des éléments extérieurs imprévisibles interviennent fréquemment et influencent parfois de manière déterminante les activités déployées par les instances de la fédération. Durant la période considérée, donc les huit dernières années, ces événements imprévus sont notamment les suivants :

Premièrement la libéralisation des marchés qui a fortement facilité l'accès des chevaux européens au marché indigène, alors que les exportations de chevaux suisses, sont toujours plus entravées par une TVA croissante à l'étranger et par la cherté du Franc. Deuxièmement la suppression de diverses contributions publiques, liées directement à l'élevage, telles que la subvention à l'exportation, la contribution pour la garde d'animaux dans des conditions difficiles ou encore la contribution aux animaux consommant du fourrage grossier, ont aussi déséquilibré les budgets des éleveurs. Un troisième problème imprévu auquel on a été confronté c'est la gestion de la problématique des fausses origines, qui, grâce aux mesures rigoureuses appliquées à l'époque a été maîtrisée en quelques années. Ensuite on a planifié sur plusieurs années un programme de mesures sévères contre la fibrose hépatique de Caroli (FHC), en vue de son éradication. Cela a été aussi une source de difficultés pour la fédération, une matière extrêmement sensible, quand la fédération a dû décréter qu'une quinzaine d'étalons devaient être déclarés positifs en matière de FHC.

Enfin une régression régulière des effectifs de chevaux résultant d'un changement de cap fondamental de la confédération, en politique agricole, commerciale et financière.

Les réalisations principales : Ces réalisations peuvent être planifiées et concrétisées selon les ressources humaines et financières disponibles. Elles relèvent en général de tous les secteurs d'activités de la fédération et des éleveurs : sélection, formation, promotion, commercialisation, etc. Les principales tâches classées dans cette catégorie sont les suivantes : Faisant suite à une planification financière rigoureuse, la situation financière de l'organisation a été améliorée. Elle possède à ce jour une fortune nette de près de Fr. 400'000.--, une amélioration sensible par rapport au passé. Dans le cadre du plan d'économie appliquée, la gérance a été restructurée et rationalisée. Une stratégie 2020 comprenant quatre axes stratégiques, une vingtaine d'objectifs et plus d'une centaine de mesures a été définie afin d'orienter l'action de la fédération à moyen terme. Les statuts et tous les règlements ont été révisés et actualisés. Une politique de marketing a été définie et appliquée. Les instruments nouveaux de promotion ont été créés. Le système de sélection et approbation des étalons, on en parlera aujourd'hui, de même que d'apport de sang nouveau. Enfin dernier acte à mettre à l'actif de notre comité, l'organisation de la grande manifestation nationale de promotion du franches-montagnes, le 13 et 14 mai 2017 à Balsthal.

Il y a quelques décisions politiques importantes qui ont été prises concernant la filière : le maintien du Haras National, l'obligation de la prise en charge d'une partie de la production de viande chevaline par les importateurs, le dépôt de la Conseillère aux Etats Anne Seydoux d'un postulat accepté à une large majorité et maintenant encore traité au Conseil des Etats concernant la sauvegarde du cheval des Franches-montagnes. Ces décisions ont été prises en collaboration avec la fédération.

Quelques mots quant au 20<sup>ème</sup> anniversaire de la fédération : Il aimerait rappeler trois choses. Premièrement, l'objectif fondamental est la mise sur pied d'une manifestation de promotion de notre cheval, afin de sensibiliser les acteurs du marché en particulier les personnes intéressées à l'acquisition de chevaux de loisirs, qui sont trop souvent tentées par l'achat de chevaux étrangers pas toujours bon marchés, et souvent sans garantie au niveau de la santé et de la fiabilité.

Deuxième remarque : le choix de Balsthal comme lieu d'organisation de la manifestation, a été dicté exclusivement par la position géographique de cette localité, bien centrée au niveau national, ainsi que par la nature et l'ampleur des installations dont elle dispose.

Troisième remarque : Le programme et l'horaire définitifs de la manifestation :

- Les jeudi, vendredi et samedi, diverses animations seront organisées par le syndicat de Falkenstein, avec lequel nous travaillons étroitement ensemble.
- Le samedi soir à 19h00, aura lieu la soirée de gala avec une vingtaine de groupes qui présenteront des numéros extrêmement diversifiés dans leur nature, et pour tous des numéros de qualité qui mettront bien en valeur la polyvalence du franchises-montagnes.
- Le dimanche, entre 8h30 et 11h30 se déroulera la coupe des syndicats. Elle réunit 30 équipes et 90 chevaux, et en parallèle le concours des familles d'élevage avec 20 familles et également 90 chevaux. A 11h30 aura lieu la partie officielle, suivie du repas à 12h00. Les responsables des syndicats ont déjà reçu l'invitation. A 13h30, 35 groupes et 400 chevaux participeront au cortège.

L'intérêt des participants à cette manifestation a dépassé les attentes les plus optimistes. Au nom du comité il les remercie vivement.

Les rapports ne seront pas soumis séparément à la discussion. Il passe la parole à SK pour le rapport de la gérance.

**Stéphane Klopfenstein, gérant (SK):** Les délégués ont reçu le rapport de la gérance par courrier, mais il aimerait néanmoins préciser quelques points :

#### *Marketing / concept de marketing:*

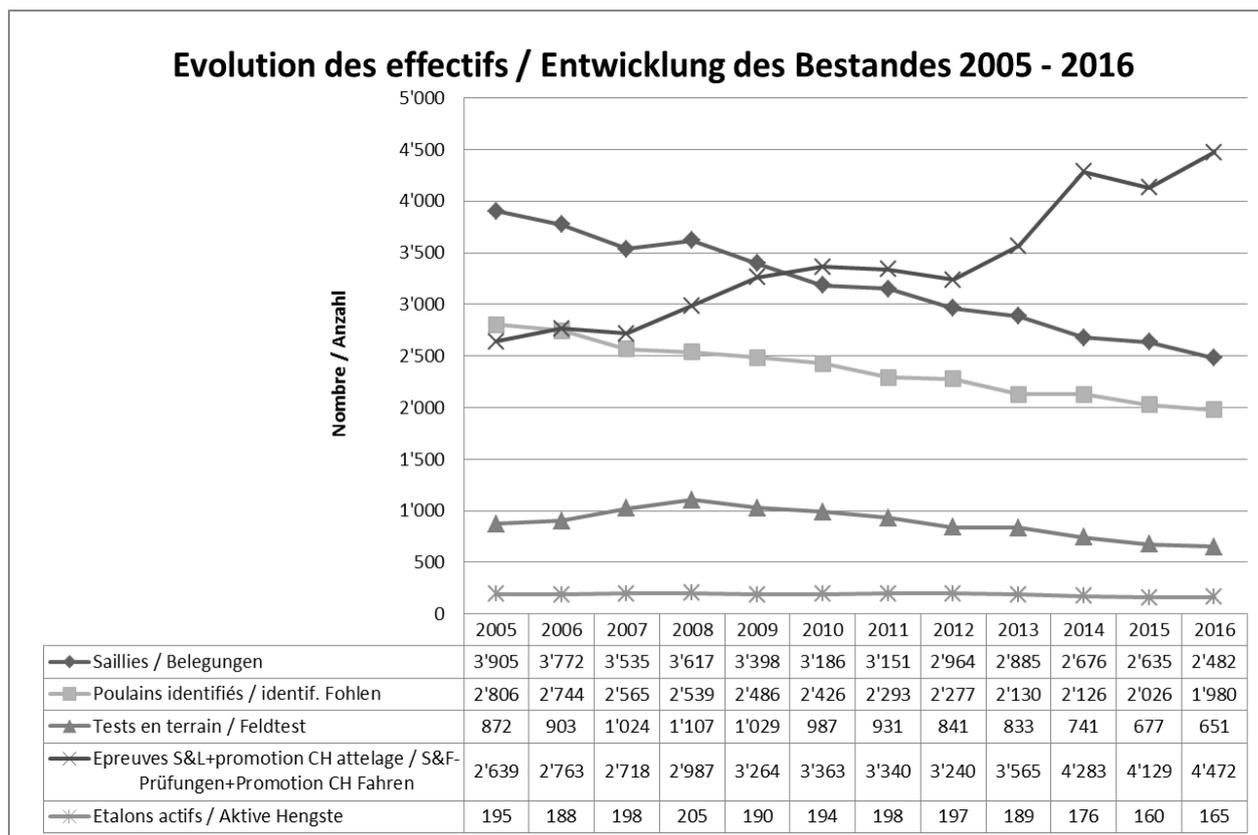
Le logo FM est assez répandu, sur des vêtements, des autocollants, chabraques etc., ce qui a formé une « corporate identity ». La FSFM a signé une convention avec le Haras national pour élaborer un concept de marketing FM. Ce concept a pour but de définir des mesures en commun pour renforcer la commercialisation et promotion du franchises-montagnes en Suisse. Pour ce faire, un groupe de travail de neuf personnes a été formé, dont trois éleveurs, deux personnes externes compétentes en communication, deux membres de l'Agroscope et lui-même. Ils se sont rencontrés deux fois en 2016 pour établir un inventaire de la situation actuelle et des éléments existants et des possibilités futures. Ce concept sera bientôt présenté aux personnes impliquées pour une consultation, entre autres aussi à la FSFM qui se chargera ensemble avec ses membres d'examiner sa faisabilité et les possibilités de financement.

#### *Magazin FM:*

Début 2015, Mme Katelijne Dick a été engagée en qualité de responsable du magazine. Cette année, un sondage auprès des lecteurs est planifié avec le but de mieux connaître les besoins des lecteurs. On essaie de maintenir une balance entre les intérêts des éleveurs, cavaliers, meneurs, régions et rubriques. Ce qui explique que pas tous les articles ne peuvent être publiés tout de suite.

#### *Epreuves Sport & Loisirs :*

Les places de qualification existent dans toute la Suisse et sont importantes. Il est réjouissant de voir des nouvelles places cette année, par exemple à Saignelégier. Il y a encore de la place pour des épreuves supplémentaires, et les délégués sont priés d'en parler aux membres de leurs syndicats.



**BB** ouvre la discussion sur les rapports des présidents. La parole n'est pas demandée. Les rapports sont approuvés sans opposition.

## 6. Comptes 2016 et rapport de révision / décharge au comité

**Urs Limacher, président de la commission des finances (UL):** est très content de pouvoir présenter aux délégués un si bon résultat. La FSFM a quelques années derrière elle, qui l'ont obligée de prendre des mesures d'économie pas très populaires. Ce bon résultat est dû aux recettes supplémentaires très bienvenues suivantes :

1. Evaluation du budget du soutien à l'élevage par l'OFAG, qui prévoit maintenant 4% pour l'élevage équin
2. Etablissement de davantage de passeports
3. Le jubilé figurait avec Fr. 35'000.-- au budget, alors que les dépenses réelles se situent à environ Fr. 23'000.--.

Les comptes pouvaient être consultés à la gérance, mais personne n'a recouru à cette possibilité.

Les dépenses sont également plus hautes, surtout les coûts supplémentaires pour les commissions et groupes de travail. Le fait que l'on ait établi plus de passeports signifie aussi que plus de poulains ont été élevés, ce qui est très réjouissant. Il profite de l'occasion de remercier la gérance et particulièrement la comptable Annette Ruffieux pour le travail accompli. Il exprime aussi ses remerciements aux éleveuses et éleveurs qui ont contribué au résultat présenté aujourd'hui.

**SK** fera un bref commentaire des comptes et du bilan 2016 qui ont été envoyés avec la convocation. Les comptes 2016. Le bénéfice se monte à Fr. 27'209.74 après avoir constitué une réserve de Fr. 23'000.-- pour le jubilé. Le résultat est meilleur que prévu, pour les raisons principales suivantes :

Au niveau des recettes, il y a environ Fr. 57'000.-- de plus que prévu au budget grâce au soutien public de l'OFAG, duquel la fédération a reçu Fr. 74'000.-- de plus que budgété. Certains postes de recettes sont moins élevés, comme le soutien de l'OFAG pour la promotion des ventes. Comme nous n'avons pas participé à certaines expositions, comme le Salon du Cheval à Paris ou Libramont, l'OFAG n'a pas pris en charge les 50% des dépenses.

Au niveau des charges d'exploitation, elles ont été supérieures de Fr. 33'000.-- au budget, dues à un seul poste achats marchandises, nous avons acheté plus de marchandises que prévu, mais ces marchandises aident aussi à générer des recettes. Les frais de personnel sont descendus de Fr. 14'000.--, les amortissements un peu plus haut que le budget. Les charges extraordinaires se composent des cotisations membres non payées et des charges AVS rétroactives pour une journaliste du magazine. La réserve de Fr. 23'000.-- créée pour le jubilé devrait couvrir ces frais.

Deux remarques aux actifs du bilan : La valeur du stock marchandises a été réduite de Fr. 38'000.--, les actifs mobilisés et matérialisés s'élèvent à Fr. 96'987.--, dont d'une part le matériel informatique pour env. Fr. 18'000.-- et d'autre part les investissements pour l'adaptation, le développement et l'amélioration du programme du stud-book pour env. Fr. 80'000.--. Au niveau du passif, il y a juste la réserve pour le jubilé à signaler. Il reste à disposition pour des renseignements supplémentaires.

**BB** ouvre discussion, elle n'est pas demandée, il passe l'a parole à M. Kehrli (BDO)

M. Kehrli n'a pas de remarques. Les comptes 2016 sont approuvés à l'unanimité et décharge donnée au comité.

## 7. Budget 2017

**UL** Le budget se base sur le résultat de 2016. La fédération s'est fixé le but de pouvoir prendre appui sur des finances solides aussi à l'avenir. Il a été discuté dans le cadre de la commission des finances de répartir une partie aux éleveurs si à l'avenir les résultats sont aussi satisfaisants. Le budget prévoit aussi la dissolution de la réserve créée pour le jubilé.

**SK** le budget prévoit un petit bénéfice de Fr. 5'000.--. Pour l'estimation des recettes, on est parti du principe que les taux octroyés de l'OFAG pour le soutien d'élevage restent identiques à cette année, par contre, on a prévu une baisse des naissances d'environ 3%. Le poste de sponsoring monte de Fr. 45'000.-- à Fr. 95'000.--, y compris les Fr. 52'000.-- et recettes générales du jubilé. Cela a bien fonctionné. On estime le sponsoring à Fr. 20'000.-- et les Fr. 34'000.-- sont déjà atteints.

Du côté des charges d'exploitation est nouveau que le montant pour le développement, amélioration et adaptation du programme stud-book ne sera plus activé comme les années passées, mais apparaîtra directement sous les charges, ce qui explique une augmentation des charges personnels à Fr. 122'000.--

La position publicité comprend tous les coûts en rapport avec les jubilé qui sont estimés à Fr. 64'000.--. La dissolution de la réserve est prévue.

Il explique les investissements prévus pour 2017:

| investissements 2016 - Budget d'investissements 2017 / Investitionen 2016 - Budget Investitionen 2017  | Budget 2016      | Invest. 2016     | Budget 2017      |
|--|------------------|------------------|------------------|
| <b>Informatique - EDV Material</b>   |                  |                  |                  |
| Fax  |                  |                  |                  |
| Développement programme Stud-book, adaptations BDTA équine<br><i>Entwicklung Programme Herd-Buch, Anpassung TVD Equiden</i>  | 20'000.00        | 24'112.50        | 0.00             |
| Divers + notebook + imprimante portable + écran LCD<br><i>Divers + Notebook + tragbarer Drucker + LCD-Bildschirm</i>   | 2'000.00         | 1'511.35         | 3'000.00         |
| Mise à jour et amélioration du programme Drupal (site internet) inclus projet SIV-FM<br><i>Anpassungen und Verbesserung vom Programm Drupal (Webseite) inklusiv Projekt SIV-FM</i> | 11'000.00        | 10'206.10        | 15'000.00        |
| nouveau server   | 6'000.00         | 5'485.00         | 0.00             |
| <b>Total Informatique / EDV Material</b>   | <b>39'000.00</b> | <b>41'314.95</b> | <b>18'000.00</b> |
| <b>Logiciels / Software</b>  |                  |                  |                  |
| Nouveau programme compta / <i>Neues Buchhaltungsprogramm</i>   | 5'000.00         |                  | 8'000.00         |
| Logiciel de création Libretto / <i>Software für Libretto-Erstellung</i>  |                  |                  |                  |
| <b>Total logiciels / Software</b>  | <b>5'000.00</b>  | <b>0.00</b>      | <b>8'000.00</b>  |
| <b>Mobilier - Möbel</b>  |                  |                  |                  |
| Standmaterial  |                  |                  |                  |
| Bureaumaterial, Möbel  | 0.00             | 0.00             | 0.00             |
| Matériel de bureau, mobilier<br><i>Bureaumaterial, Möbel</i>   |                  |                  | 2'000.00         |
| <b>Total mobilier / Möbel</b>  | <b>0.00</b>      | <b>0.00</b>      | <b>2'000.00</b>  |
| <b>TOTAL</b>   | <b>44'000.00</b> | <b>41'314.95</b> | <b>28'000.00</b> |

**BB** ouvre la discussion – le budget est accepté à l'unanimité. Il remercie la gérance, Annette Ruffieux et la commission des finances présidée par UL.

## **8. Mandat à l'organe de révision pour 2017**

Les organes de la fédération proposent de poursuivre le mandat avec l'organe de révision BDO pour l'année 2016. Il n'y a pas d'opposition, le mandat est confirmé à l'unanimité.

## **9. Principe d'un apport de sang nouveau dans la race FM**

Un résumé du rapport de la CAFM a été envoyé avec la convocation (Annexe1).

**BB** dès que ce rapport a été déposé, une vaste consultation de toutes les organisations membres de la fédération a été organisée ainsi que quatre séances régionales d'information dans toute la Suisse. Les trois quarts des syndicats ont répondu au questionnaire. Les propositions qui sont présentées aujourd'hui sont le reflet parfait des résultats de la consultation.

**Albrecht Dreier, président du groupe de travail CAFM et comél** : Les délégués ont reçu le rapport détaillé avec la convocation. Il présente encore une fois les différents points et la mise en œuvre prévue et recommande d'accepter le projet

**Markus Riedener, membre du groupe de travail CAFM** : précise encore une fois les avantages et inconvénients et recommande également, d'accepter le projet.

**BB** ouvre la discussion.

**Jean-Martin Gigandet, SE Bellelay** : au nom du syndicat de Bellelay il s'exprime contre de projet qui ne tient pas compte de l'évolution souhaitée du Franches-Montagnes et qui ne garantit pas de poursuivre sa progression. Il a peur que le FM perde son identité. En ce qui concerne l'amélioration à la monte, le système de sélection avec le test en station a déjà énormément apporté. Rien que financièrement, on arrive déjà à Fr. 260'000.-- sans compter les imprévus. Il propose de rejeter le projet.

**Kathriner Roland, président PG Amt Sursee-Hochdorf** : Compliments au groupe de travail quant à l'élaboration excellente du projet. La SE Sursee-Hochdorf soutient ce projet à cause des mots-clé « facultatif » et « expérience d'élevage » et il est possible de tirer le signal d'alarme à chaque moment. Il faudrait aussi prendre en compte les besoins du segment des dames, qui est en croissance permanente, et qui préfère des chevaux dociles.

**Arlène Marchand, invitée et membre de commission de sport** : Elle aimerait savoir quels critères sont appliqués concernant la santé des étalons et des juments – un examen sera fait ? Les lignées maternelles doivent être respectées et il ne faut pas utiliser plusieurs fois la même mère.

**SK** répond : Toute une série de critères a été définie. On n'est pas encore au stade de dire quel examen de santé sera effectué.

**Arlène Marchand** : un autre but de ce projet est l'amélioration de l'aptitude à l'équitation et notamment le galop. A l'avenir, cette allure sera jugée plus ?

**BB** Il lui semble qu'à ce propos c'est clair. Si le projet est accepté, il n'est pas question de changer le but d'élevage.

**Martin Keller, PG Werdenberg** : A la base, son syndicat soutient l'apport du sang nouveau. Le rapport est très détaillé. Quelques questions restent encore ouvertes, par exemple quant au calcul des coûts. La FSFM parle d'une participation des éleveurs de Fr. 180'000.-- en dix ans et l'OFAG de 1 million de Francs. Comment doit-il comprendre cette divergence ?

**AD** Il ne sait pas non plus comment l'OFAG est arrivé à ce chiffre. Il fait confiance au calcul du rapport de la commission à la page 9.

**BB** Il est évident que toute contribution reçue de l'OFAG sera restituée aux éleveurs. On ne va pas s'opposer au calcul, car il représente la base pour l'attribution de la subvention.

**Werner Keller, président SE Graubünden:** Le début du projet est prévu à partir de l'année 2018. Quand les éleveurs seront-ils informés du choix des étalons ? Son syndicat s'est exprimé clairement pour la génétique suisse.

**AD** Le mandat ne mentionnait pas le choix des étalons. Ce choix est très complexe et couteux et doit correspondre aux critères définis. Pour lui aussi il est clair que la préférence est portée aux étalons suisses.

La demande de vote secret n'est pas acceptée. Le projet est rejeté – 53 voix pour et 63 contre.

## **10. Processus de sélection et d'approbation des étalons : révision partielle des règlements FSFM**

Les délégués ont reçu un tableau à ce propos avec la convocation en annexe 2. SK présente les différents points à voter.

### **10.1 Organisation d'un test en station (TES) d'une durée de 40 jours**

Proposition de majorité : Maintien du TES de 40 jours

Proposition de minorité : Suppression du TES et remplacement par un test d'un jour

**Pierre Berthold, FJEC:** Il y a deux ans et demi que la FJEC avait demandé à la FSFM de revoir ce système. A l'unanimité, la FJEC a décidé de soutenir le maintien du système actuel d'approbation en deux phases, soit la Sélection Nationale des étalons à Glovelier suivie du test en station à Avenches.

**Christof Saner, PG Falkenstein:** Le franches-montagnes est un cheval plaisant et a beaucoup de qualités, qui, malgré ce fait, perd constamment des parts de marché. On l'élève et cherche ensuite un acheteur. Il propose de bien évaluer les besoins du marché d'abord et procéder à l'élevage après. Sur le marché, le trot et le galop ne jouent qu'un rôle secondaire. Le plus important est un mental équilibré. Pour la plupart, les acheteurs ont plutôt peu d'expérience avec les chevaux. La formation du cheval a été transférée du paysan au spécialiste. Veut-on cela vraiment ? La santé, surtout l'état des membres, s'est drastiquement détérioré durant les vingt ans passés. Si on continue à élever de cette manière, on sera obligé de radiographier comme les autres races. Il ne fait aucun reproche aux experts, mais il ne peut tout de même pas comprendre pourquoi un cheval champion du monde de Giacomini Barbüda a échoué à Glovelier. Le test en station ne teste pas ce qu'il devrait, si on veut assurer l'avenir du cheval. Il dépose la demande, de rejeter la sélection de Glovelier et le test en station et de les réexaminer encore une fois.

**BB** interprète cette intervention comme un refus d'entrer en matière et le renvoi du dossier au groupe de travail.

**CS** C'est exact ! Il dépose la demande de réexaminer les procédures de la sélection des étalons et du test en station en les adaptant au marché, c'est à dire que tous les étalons doivent être testés sur leur équilibre mental et l'excitabilité. La dernière fois on a pu constater à nouveau certains étalons avec un comportement discutable.

**BB** ouvre la discussion sur la non-entrée en matière et le renvoi au groupe de travail.

**SK en qualité de secrétaire du groupe de travail,** trouve que tout le monde a eu la possibilité de s'exprimer, le groupe a été élargi avec d'autres personnes qui n'étaient pas là au début, et par respect pour le travail considérable qui a été fait, il demande aux délégués de refuser cette non-entrée en matière.

**Therese Franchi, SE Tramelan-Erguel et membre du groupe de travail Sélection et Approbation** soutient la demande de CS entièrement. Il faut renoncer à la votation de ce point pour les raisons suivantes : La composition de groupe de travail de douze personnes n'était pas paritaire, car 11 représentants font partie de l'entourage de la fédération et étaient tous fondateurs du test en station de 40 jours. Personne n'a prêté l'oreille à l'initiatrice de la pétition ayant récolté 350 signatures. La demande de la minorité et le contenu de la pétition n'ont pas été envoyés aux syndicats et organisations membres FSFM en même temps que l'analyse du groupe de travail pour comparaison. Le souhait est de reformer un groupe de travail paritaire, avec des propriétaires d'étalons qui sont directement concernés par la sélection et l'approbation. La votation doit se faire

l'année prochaine.

**BB** Il est impossible de créer un groupe avec des personnes qui ne sont pas membres de la fédération. Les membres sont les syndicats qui étaient représentés dans le groupe de travail. Les syndicats ont été consultés et 80% étaient d'accord avec ces propositions. On passe au vote. Les délégués qui sont favorables à une entrée en matière, doivent lever leurs bulletins.

**Grande majorité – Grosse Mehrheit**

**Vote sur le maintien ou suppression du TES – grande majorité pour le maintien.**

**10.2. Prise en compte du résultat de la Sélection nationale de Glovelier (SNEG) à hauteur de 15 % dans le calcul du résultat du TES**

Proposition : Maintien de la situation actuelle (pas de prise en compte)

**Proposition acceptée par une grande majorité**

**10.3 Etablissement d'un classement de synthèse des résultats de la SNEG et du**

Proposition : Oui au principe d'un classement de synthèse

**Oui - grande majorité à 80 voix**

**10.4 Retrait volontaire d'un candidat-étalon lors du TES**

*Francis Voiblet, SE Bellelay, propose de voter ce point après le point concernant indice Wilkens. L'assemblée est d'accord.*

**10.5 Introduction des demi-points dans le système de notation appliqué lors du TES**

Proposition : Notation par demi-points

**Oui majorité évidente**

**10.6 Attribution d'une note de caractère lors de la finale du TES pour l'attelage et l'équitation**

Proposition : Mettre une note de caractère à la finale avec un indice de 5 pts (sur 40) pour l'attelage et l'équitation. Diminuer linéairement les autres pondérations.

**Oui grande majorité**

**10.7 Remplacement de l' «indice Wilkens» par une note moyenne pondérée pour le calcul du résultat du TES**

Proposition : Fixer une note minimale moyenne et pondérée pour être approuvé sans note min. moyenne et pondérée pour chacune des disciplines attelage et équitation.

**Pierre Koller, président SE Bellelay:** s'exprime au nom du SE Bellelay pour le maintien de l'indice Wilkens qui a fait ses preuves depuis 25 ans. Avec le premier doute, une pression s'installe et le système de calcul linéaire inciterait les juges à donner des notes faibles. L'index Wilkens a permis de transformer le cheval FM qui, à l'époque était un gentil cheval avec beaucoup d'endurance avec des aptitudes de sport moyennes, en un cheval qui fait partie des vainqueurs au niveau national et international. L'indice de Wilkens est peut-être compliqué mais juste et fiable. Il propose de le maintenir.

**Index Wilkens est maintenu par 55 voix contre 40**

#### 10.4 Retrait volontaire d'un candidat-étalon lors du TES

Proposition : Reste possible mais, le cas échéant, pas de possibilité de répéter le TES à 4 ans

**Pierre Koller** trouve qu'il faut voter ce point, car un retrait volontaire change la pondération du groupe. Il propose qu'il n'y ait pas de retrait sauf sur décision de la direction d'entraînement, mais pas le propriétaire du cheval.

**BB** on votera les deux propositions

1. Le propriétaire peut retirer son cheval
2. La direction d'entraînement décide du retrait du cheval, pas son propriétaire

**Retrait du cheval sur décision de la direction d'entraînement : grande majorité**

**Les points 10.8 à 10.10 ne nécessitent pas d'être traités en raison du maintien de l'indice Wilkens. Ils restent sans modification.**

#### 10.11 Catégorisation au SB des candidats étalons non approuvé

Proposition : Catégorisation en classe C si moyenne des notes  $p > \text{ou} = 6.36$  (index von 80)/ Possibilité d'améliorer cette catégorisation en effectuant une fois le TET.

**87% des délégués (deux tiers) sont favorables pour modifier l'article**

### 11. Renouvellement des organes de la FSFM

- a. Election de 2 membres du comité représentant la région Nord-ouest de la Suisse et de la région Suisse romande

Pour remplacer M. Heinz Mägli, qui arrive au terme de ses mandats, le syndicat d'élevage chevalin de Falkenstein a transmis par écrit le 21 mars 2017 la candidature de :

- *M. Christof Haefeli de Matzendorf / SO*

Cette candidature est soutenue par tous les présidents et gérants des syndicats du Nord-ouest de la Suisse.

**M. Christof Haefeli est élu par acclamation**

Pour remplacer M. Roland Bovet, qui arrive au terme de ses mandats, les deux candidatures suivantes nous ont été transmises par écrit :

- *M. Hans Biemann de St. Silvester / FR, proposé par la Fédération fribourgeoise d'élevage du cheval en date du 04.11.2016*
- *M. Fabrice Magnin de Corcelles-sur-Chavornay / VD, proposé par le Syndicat vaudois d'élevage chevalin en date du 16.12.2016*

**M. Hans Biemann est élu avec 67 voix**

- b. Renouvellement de mandat de deux autres membres du comité

Mme Chantal Pape-Juillard est arrivée au terme de son premier mandat de quatre ans, et M. Urs Limacher à la fin du deuxième mandat. Les deux mandats doivent être renouvelés pour une période de quatre ans.

**Mme Chantal Pape-Juillard et M. Urs Limacher  
sont élus avec une grande majorité**

c. Election du Président et d'un autre membre de la commission de recours

Pour remplacer M. Peter Bürki qui a quitté son activité à l'Union suisse des paysans et par conséquent aussi son mandat comme président de la commission de recours (comrec), le comité propose de nommer :

- Mme Me Monique Hofer, avocate, juriste auprès de la protection juridique paysanne (FRV) et responsable du service juridique auprès de la Fédération agricole bernoise, de Tschugg/BE (pas présente aujourd'hui – excusée)

Pour remplacer M. Urs Weissmüller qui a démissionné comme membre de la comrec suite à sa nomination comme membre de la commission d'élevage, le comité propose de nommer :

- M. Dr. med. vet. Hansjakob Leuenberger, président du syndicat chevalin Argovie, de Staffelbach/AG

**Mme Monique Hofer et M. Hansjakob Leuenberger sont élus par acclamation**

d. Election du Président

Pour remplacer M. Bernard Beuret, qui arrive au terme de ses mandats comme Président et membre du comité de la FSFM, la Fédération jurassienne d'élevage chevalin a transmis par écrit le 17 mars 2016 la candidature de :

- M. le Conseiller national Jean-Paul Gschwind de Courchavon / JU

**Jean-Paul Gschwind :**

M. le Président

Mesdames et Messieurs du comité

Mesdames et Messieurs les invités

Mesdames et Messieurs de la presse

Chers délégués de la fédération Suisse des franchises-montagnes,

Chers éleveurs

En préambule je tiens à remercier mon ami et collègue le Dr. Pierre Berthold, président de la fédération jurassienne d'élevage chevalin, pour la présentation de ma candidature. Fort de mon expérience professionnelle et de mon parcours politique, j'estime en toute modestie, posséder les compétences requises, pour assumer ce mandat. En cas d'élection, sachez que je vais mettre tout en œuvre comme je l'ai toujours fait d'ailleurs, pour garantir l'avenir et la sauvegarde de notre race nationale du franchises-montagnes.

Je suis conscient de la charge et des défis qui m'attendent. Mais ensemble, bien épaulé par un gérant expérimenté et dévoué, une équipe de dirigeants compétente, nous trouverons les solutions qui permettront la sauvegarde durable de cette race nationale. Mon premier objectif visera à enrayer à court terme la baisse significative des naissances de poulains. Cela a déjà été dit aujourd'hui, des naissances qui sont passées de 3639 poulains en 1994 à moins de 2000 en 2016. Une situation fort préoccupante, mais pas encore à la remonte. Pour atteindre cet objectif et inverser cette tendance, il faut mettre en place différentes mesures et stratégies. Tout d'abord confirmer le Haras National comme un pôle incontournable pour le maintien de la race des franchises-montagnes. Il s'opposera à toute réduction budgétaire et hasardeuse, dangereuse, et définira un cahier des charges précis à l'intention du personnel compétent et motivé pour garantir la pérennité de l'exploitation de l'institution - exploitation garantie, ne l'oublions pas, par la loi. Une deuxième mesure qui s'impose c'est la concrétisation de la stratégie politique mise en place au niveau fédéral. En ma qualité de conseiller national, je garderai un œil vigilant et critique sur le mandat attribué à Agroscope par le Conseil fédéral dans le cadre du contrat de prestations 2014 – 2017, pour élaborer une stratégie qui vise à soutenir et promouvoir le développement durable de la race des franchises-montagnes. Une réflexion visant à renforcer le marketing est engagée et débouchera sur des propositions concrètes prochainement. Autres jalons de la stratégie politique : Le postulat 16 30 61 déposé par la conseillère aux états jurassienne Anne Seydoux, est intitulé « Sauvez la race des franchises-montagnes et le savoir-faire des éleveurs ». Il demande aux conseillers fédéraux d'étudier des mesures innovantes, susceptibles d'enrayer la diminution écœurante du nombre de naissances de poulains de la race des franchises-montagnes afin de préserver à la fois cette race et le savoir-faire des éleveurs. Le postulat demande aussi d'étudier la possibilité de revenir au contingent tarifaire minimal exigé par les accords OMC, soit 3322 chevaux importés au lieu de 3822 actuellement. Les conclusions de ce postulat sont attendues avec impatience et devraient être porteuses d'espoir.

Si vous me prêtez votre confiance, chers éleveurs, je donnerai du poids à la stratégie de notre fédération. D'une manière indépendante et impartiale, et veillerai à une ambiance de travail saine et sereine, car les

intérêts communs l'emportent sur les privés. Le « Röschtigraben » , surtout entre le nord et le sud, doit appartenir au passé.

En conclusion, après ces quelques remarques, chers éleveurs, je me recommande à vos suffrages et je vous assure qu'en cas d'élection j'assumerai ma fonction avec loyauté et sérieux. Merci pour votre attention

**M. Jean-Paul Gschwind est élu par acclamation**

## **12. Propositions des membres**

Il n'y en a pas

## **13. Admissions et démissions de membres : admission de la Freiburger Stiftung (FPS)**

**Admission :**

**SK** Une convention de collaboration lie la FSFM à la Freiburgerpferde Stiftung depuis le 01.01.2016. Cette Fondation a pour but de trouver des fonds pour le maintien de notre race. Aujourd'hui la FSFM propose aux délégués d'admettre la Freiburgerpferde Stiftung comme membre extraordinaire.

**Les délégués accueillent la FPS par acclamation comme membre extraordinaire.**

## **Changements de nom / Namenänderungen :**

CAE Ticino et Moësa devient « Allevamento Equino Cantone Ticino »

## **14. Programme d'activités 2017**

### a) Affaires courantes :

- Activités de la gérance et des autres organes de la FSFM
- Concours
- Tests en terrain
- National FM
- Formation des juges
- Expositions
- Relations publiques et marketing
- Défense des intérêts de l'élevage FM
- Contrôle d'ascendance
- Contributions de maintien de race pour les juments FM
- Mise en œuvre de la planification financière pluriannuelle

### b) Dossiers en cours :

- Poursuite de la collaboration avec la Freiburger Pferde Stiftung (collecte de fonds, financement des activités de la FSFM).
- Recherche de soutien financier privé pour la FSFM, dans le but de continuer à fournir des services de qualité à des prix attractifs et en parallèle de financer de nouvelles mesures notamment de promotion du cheval FM.
- Organisation du jubilé de la FSFM (20 ans) des 13 et 14 mai 2017.
- Mise en œuvre du projet de mise en réseau des sites internet de vente de chevaux FM (SIV-FM) sur la base d'une charte de qualité
- Importation des données utiles de la BDTA équine dans le stud-book FSFM.
- Collaboration avec divers partenaires (Centres de formation agricole, Haras national suisse, OrTra Métiers liés au cheval) pour augmenter l'offre et améliorer la qualité de la formation des éleveurs
- Poursuite des projets intégrant le cheval FM dans des projets touristiques (parcs naturels, projets cantonaux, etc)

### c) Nouveaux dossiers :

- En cas d'acceptation du principe d'un apport de sang nouveau, début de la mise en œuvre du projet de nouveau croisement
- Mise en œuvre des modifications du système de sélection et d'approbation des étalons.

- Collaboration active avec le HNS pour l'élaboration du concept marketing FM issu de la stratégie de sauvegarde du cheval FM développée par Agroscope.
- Organisation d'une table ronde impliquant tous les acteurs publics et privés au sujet de l'avenir du Haras national suisse

La discussion n'est pas demandée – pas d'opposition, donc accepté.

## **15. Stars FSFM 2016 et distinctions**

### **Succès sportifs :**

#### ***Urs Bernhard & NELSON II CH - 2006 - (Népal/Cardin)***

- 3ème Championnat suisse d'attelage à 1 cheval

#### ***Michael Barbey & KALAO DES ARRENEYS CH*** (pas de FM) excusé

#### ***Stefan Ulrich & PAMINO U*** (pas de FM) présent

#### ***Leo Risch & LASTING CH - 1998 - (Legato/Qui-Sait)*** excusé

- 3ème place au Champion du monde d'attelage à un par équipe, Piber Köflach (AUT), 03.08.2016 – 07.08.2016

#### ***Giacomin Barbüda & NESQU GB CH - 2009 - (Nejack/Quemoy)***

- Championnats du Monde TREC 2016 Senior du 1er au 3 septembre à Ségovie en Espagne
- 3ème place pour l'équipe de Suisse

#### ***LUCIE DUC (Suisse - ÉQUIPE) & DAYANE DES JORDILS CH - 2002 - (Quarex/Disco)***

#### ***YVES BULA (Suisse - ÉQUIPE) & VERONE DU HAMEAU CH - 2008 - (Havane/Hybris)***

#### ***MYRIAM MEYLAN (Suisse - ÉQUIPE) & Myriam Meylan & HEROIQUE III CH - 2005 - (Hébron/Ravel)***

#### ***MAUDE RADELET (Suisse - ÉQUIPE) & ODINN ERLLENHOF*** (pas FM)

- Championnats du Monde TREC 2016 Senior du 1er au 3 septembre à Ségovie en Espagne
- 3ème place pour l'équipe de Suisse

#### ***Equipe FM***

- 1er classement général Trait Comt'est en France

#### ***Jérôme Voutaz et son groom Pierre Emonet***

- Quatre juments d'élevage FM
- Plusieurs classements en coupe du monde d'attelage à 4 chevaux 2015 - 2016, notamment une 2ème place à Leibzig
- Qualifié pour la Finale Coupe du Monde d'attelage à 4 chevaux à Bordeaux en 2017
- Vice-Champion du monde d'attelage à 4 chevaux en 2017

#### ***Leo Risch & LASTING CH - 1998 - (Legato/Qui-Sait)***

- Vice-Champion suisse d'attelage à 1 cheval

#### ***Myriam Meylan & HEROIQUE III CH - 2005 - (Hébron/Ravel)***

- Championne Suisse de TREC 2016 série 1 à Hombourg - 24.-26.06.2016

### **Distinctions:**

***PG Solothurn und Umgebung***, 100ème anniversaire

***Paul Rothenbühler***, Commission pour la formation, le sport et les loisirs

***Jean-Michel Martin***, juge de test en terrain attelage

**SK** pour ***Stefan Rieder***, responsable HNS jusqu'à fin 2016

#### ***Roland Bovet***

- Membre du comité
- Président Commission de promotion et de commercialisation
- Membre d'honneur

**Heinz Mägli**, Vice-Président, *Membre d'honneur*

**Bernard Beuret**, président SFV, *Membre d'honneur*

## **16. Divers et clôture de l'assemblée**

**SK** informe que

- la journée FM à la BEA aura lieu le samedi. 6 mai 2017
- Jérôme Voutaz participera au cortège lors du Jubilé le 13 et 14 mai 2017 à Balsthal, un grand merci à tous ceux qui participent
- Le National FM aura lieu du 15 au 17.9.2017

**Werner Keller PG Graubünden:** est très content que l'armée ait acheté un groupe de franchises-montagnes prestigieux. Il a moins apprécié le fait que les mulets étaient importés d'Italie. Est-ce vraiment raisonnable ? Ne serait-il pas possible de faire cette augmentation d'effectif de mulets au profit du franchises-montagnes, la fédération, peut-elle exercer une influence sur les futurs achats ?

**BB** L'automne passé, la FSFM a rencontré les colonels Montavon et Liechti pour discuter de la collaboration entre l'armée et la filière FM. Il en est ressorti que l'armée veut reconstituer son effectif en achetant deux fois de suite plus de mulets et ensuite trois ou quatre par année. On leur a demandé d'en acheter en Suisse et pour l'avenir, on va s'organiser pour.

Comme je prends congé de cette noble et digne assemblée, je tiens à vous adresser encore quelques mots d'adieu.

Je voudrais tout d'abord féliciter les élus et en particulier mon successeur. Je leur souhaite plein de succès dans leurs nouvelles activités. C'est un engagement sérieux et parfois lourd à porter. J'ai personnellement eu beaucoup de plaisir dans l'accomplissement de ce travail.

Une remarque que je voudrais faire, on a d'ailleurs eu une petite démonstration aujourd'hui avec nos installations de traductions, c'est de remercier nos collègues et amis suisse-alsaciens, qui ont su dans un état d'esprit toujours constructif et positif, s'accommoder du bilinguisme dans la fédération et je crois que globalement on ne s'en est pas mal tiré, mais je tiens à vous remercier de votre compréhension et le très bon état d'esprit que vous avez démontré concernant cette gestion de ce problème typiquement suisse. Dans l'esprit confédéral qu'on puisse travailler dans cet esprit-là et avoir de l'ouverture et de la compréhension pour les minorités qu'elles soient francophones, italophones ou la minorité romanche.

Mes premiers contacts avec les chevaux datent de plus d'un demi-siècle puisque dès les années 50, et durant plus de 20 ans, j'ai participé à tous les travaux de la ferme équipée par la seule traction hippomobile. C'est seulement au début des années 70 que les tracteurs ont vraiment supplanté le cheval dans les travaux agricoles aux Franches-Montagnes. Cette époque marquée par la pénibilité du travail mais aussi par un rythme de vie dicté par la nature et les chevaux est évidemment riche en souvenirs et en émotions.

Dès la fin des années 60 et pendant une trentaine d'années, je suis entré dans l'organisation du Marché-Concours national de Saignelégier et y ai exercé diverses fonctions en rapport avec l'organisation des courses et l'appréciation des chevaux. Puis dans le cadre de l'administration cantonale jurassienne, j'ai travaillé à la mise en place d'une politique cantonale d'élevage chevalin qui fait encore référence actuellement et qui a sans doute contribué – avec d'autres facteurs - à maintenir les effectifs de chevaux FM dans le Jura durant les 25 dernières années. Enfin, mon engagement au sein de la FSFM pendant une dizaine d'années dans la situation et les conditions que vous connaissez aura été une opportunité supplémentaire de contribuer à la promotion et au développement de ce cheval qui constitue à mon sens un véritable monument national.

Vous comprendrez dès lors que, pour moi, c'est une page importante qui se tourne aujourd'hui. Mais là n'est pas l'essentiel ! Durant ces nombreuses décennies, beaucoup de choses ont changé y compris en élevage chevalin. L'utilisation du cheval s'est radicalement modifiée et corrélativement les buts d'élevage ont été adaptés. Cela constitue évidemment des changements fondamentaux. Mais cette période, aussi longue soit-elle, est aussi marquée par des constantes présentes aujourd'hui comme hier et qui sont à l'origine de la pérennité du phénomène de l'élevage du cheval franchises-montagnes. Je veux parler en particulier de la dimension culturelle de cette activité, de la relation affective qui caractérise les rapports

entre l'homme et la bête et enfin de la passion très vive présente partout où il y a des chevaux. Je me rappelle au passage cette affirmation de Léon Bourgeois. « Les passions humaines, comme les forces de la nature sont éternelles. »

Au terme de mon mandat, j'adresse de sincères remerciements à toutes les personnes qui ont contribué, d'une manière ou d'une autre, à l'œuvre collective « cheval des Franches-Montagnes ». Je pense en particulier à toutes celles et à tous ceux qui collaborent à la bonne marche de notre Fédération et au succès de ses activités : l'équipe de la gérance, les membres de la direction, du comité, des commissions, du collège des juges et des groupements divers qui nous assurent de leur appui permanent. Ma gratitude va aussi à tous les éleveurs et utilisateurs de chevaux ainsi qu'aux syndicats pour leur travail énorme, pour la confiance qu'ils nous témoignent, pour leur soutien et pour leur collaboration.

Si la filière renforce encore sa cohésion, si tous ses acteurs continuent de travailler avec passion et compétences notre cheval sera plus fort que jamais et il ira de succès en succès à l'avenir.

**BB** remercie tous les participants pour leur confiance et leur engagement durant toute l'année et les invite à l'apéritif.

La séance est levée à 17.35

**FSFM - Assemblée ordinaire des délégués**  
**SFV - Ordentliche Delegiertenversammlung**  
**11.04.2017**

| <b>Nom<br/>Name</b> | <b>Prénom<br/>Vorname</b> | <b>Fonction - Organisation<br/>Funktion - Organisationen</b>                               | <b>Présent<br/>Anwesend</b> |
|---------------------|---------------------------|--|-----------------------------|
| Gschwind            | Jean-Paul                 | Conseiller national  | <b>1</b>                    |
| Ulrich              | Stefan                    | STARS SFV 2016 UND EHRUNGEN  | <b>1</b>                    |
| Barbüda             | Giacomin                  | STARS SFV 2016 UND EHRUNGEN  | <b>1</b>                    |
| Tardent             | Juliette                  | EQUIPE FM / STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | <b>1</b>                    |
| Dahn                | Michel                    | Président FECH<br><i>Präsident ZVCH</i>  | <b>1</b>                    |
| Davet Burri         | Isabelle                  | Collaboratrice - Service de l'agriculture Sagri FR<br><i>Amt für Landwirtschaft LwA FR</i> | <b>1</b>                    |
| Stoll               | Walther                   | Agroscope - Posieux  | <b>1</b>                    |
| von Niederhäusern   | Ruedi                     | Agroscope - Haras national suisse HNS<br><i>Agroscope - Schweizer Nationalgestüt SNG</i>   | <b>1</b>                    |
| Biehler             | Ronald                    | <i>Freiberger Pferde Stiftung</i>  | <b>1</b>                    |
| Tschannen           | Anja                      | <i>Redaktorin "Schweizer Bauer"</i>  | <b>1</b>                    |
| Saladin             | Olga                      | <i>IGOF Magazin</i>  | <b>1</b>                    |
| Hostettler          | Julien                    | Responsable du bureau Jura/Berne chez RTS  | <b>1</b>                    |
| Klein               | Gaël                      | Correspondant jurassien de la RSR  | <b>1</b>                    |
|                     |                           |  |                             |
|                     |                           |  |                             |
|                     |                           |  |                             |
|                     |                           |  |                             |
|                     |                           |  |                             |
| <b>Total</b>        |                           |  | <b>13</b>                   |

**FSFM - Assemblée ordinaire des délégués**  
**SFV - Ordentliche Delegiertenversammlung**  
**11.04.2017**

| <b>Nom</b><br><i>Name</i> | <b>Prénom</b><br><i>Vorname</i> | <b>Fonction - Organisation</b><br><i>Funktion - Organisationen</i>             | <b>Excusé</b><br><i>Entschuldigt</i> |
|---------------------------|---------------------------------|--|--------------------------------------|
| Lehmann                   | Bernard                         | OFAG - Directeur / BLW - Direktor  | 1                                    |
| Boss                      | Corinne                         | BLW - Fachbereich Tierische Produkte und Tierzucht                             | 1                                    |
| Zingg                     | Marcel                          | Bundesamt für Landwirtschaft   | 1                                    |
| Gysi                      | Michaël                         | Chef Agroscope   | 1                                    |
| Guidon                    | Daniel                          | Responsable de l'institut des sciences en production animale (IPA)             | 1                                    |
| Bourgeois                 | Jacques                         | Union suisse des paysans - Directeur   | 1                                    |
| Glibert                   | Yves                            | BFMA - Président - <i>Präsident</i>  | 1                                    |
| Hubrich                   | Stephan                         | Deutscher Förderverein für Freiburger Pferde e.V. - <i>Präsident</i>           | 1                                    |
| Burger                    | Dominik                         | ISME - Avenches/VD   | 1                                    |
| Hofer                     | Monique                         | Rechtsanwältin / Juriste   | 1                                    |
| Müller                    | Matthias                        | Amt für Landwirtschaft Aargau  | 1                                    |
| Zaugg                     | Urs                             | Amt für Landwirtschaft des Kantons Bern - <i>Amtsvorsteher</i>                 | 1                                    |
| Schibli                   | Felix                           | Amt für Landwirtschaft des Kantons Solothurn - <i>Abteilungsleiter Dienste</i> | 1                                    |
| Krayenbuhl                | Pascal                          | Service de l'agriculture FR - Chef de service                                  | 1                                    |
| Brand                     | Frédéric                        | Service de l'agriculture VD - Chef de service                                  | 1                                    |
| Guyot                     | Pierre-Ivan                     | Service de l'économie agricole NE - Chef de service                            | 1                                    |
| Lachat                    | Jean-Paul                       | Service de l'économie rurale JU - Chef de service                              | 1                                    |
| Biedermann                | Roger                           | Service de l'économie rurale JU - Production animale                           | 1                                    |
| Casal                     | Hector                          | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Favre                     | Anne                            | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Fuhrmann                  | Hansjürg                        | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Hauptle                   | Daniela                         | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Jeanneret                 | Thierry                         | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Queloz                    | Michel                          | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Thalmann                  | Peter                           | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Vögeli                    | Ernst                           | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Wirz Mercerat             | Séverine                        | Mandataires FSFM - <i>Mandatar SFV</i>   | 1                                    |
| Barbey                    | Michaël                         | STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | 1                                    |
| Duc                       | Lucie                           | STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | 1                                    |
| Martin                    | Jean-Michel                     | STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | 1                                    |
| Meylan                    | Myriam                          | STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | 1                                    |
| Radelet                   | Maude                           | STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | 1                                    |
| Rieder                    | Stefan                          | STARS SFV 2016 UND EHRUNGEN  | 1                                    |
| Risch                     | Leo                             | STARS SFV 2016 UND EHRUNGEN  | 1                                    |
| Voutaz                    | Jérôme                          | STARS FSFM 2016 ET DISTINCTIONS  | 1                                    |
| Favre                     | Francis                         | Membre d'honneur - <i>Ehrenmitglied</i>  | 1                                    |
| Künzli                    | Stefan                          | Membre d'honneur - <i>Ehrenmitglied</i>  | 1                                    |
| Poncet                    | Dr. Pierre-André                | Membre d'honneur - <i>Ehrenmitglied</i>  | 1                                    |
| Stöckli                   | Hansueli                        | Membre d'honneur - <i>Ehrenmitglied</i>  | 1                                    |
| Weiland                   | Elisabeth                       | Presse   | 1                                    |
| Agri                      |                                 | Presse   | 1                                    |
| Kavallo                   |                                 | Presse   | 1                                    |